

That the evidence adduced and documents received by any Legislative, Standing or Special Committee of this House, in the Second Session of the Thirty-Fourth Parliament in relation to these bills, be deemed to have been referred to a Legislative or Standing Committee in this present session.—(*Government Business No. 1*)

And debate arising thereon;

MID-DAY INTERRUPTION

At 1:00 p.m., the Speaker left the Chair until 2:00 p.m., pursuant to Standing Order 24(2).

STATEMENTS BY MEMBERS

Pursuant to Standing Order 31, Members made statements.

ORAL QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 30(5), the House proceeded to Oral Questions.

GOVERNMENT ORDERS

The Order being read for the consideration of a Ways and Means motion to amend the Excise Act and the Excise Tax Act (Sessional Paper No. 343-1/310), notice of which was laid upon the Table on Friday, May 17, 1991.

Mr. McDermid, seconded by Mr. Cadieux, moved,—That the motion be concurred in.

And the question being put on the motion, it was agreed to, on division.

Pursuant to Standing Order 83(4), on motion of Mr. McDermid for Mr. Mazankowski, seconded by Mr. Cadieux, moved,—That Bill C-10, An Act to amend the Excise Tax Act and the Excise Act, was read the first time, ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

TABLING OF DOCUMENTS

Mr. McDermid, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Notice of Ways and Means motion to amend the Income Tax Act, the Canada Pension Plan, the Cultural Property Export and Import Act, the Income Tax Conventions Interpretation Act, the Tax Court of Canada Act, the Unemployment Insurance Act, the Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act, the Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act and related Acts.—Sessional Paper No. 343-1/308.

Et que les témoignages recueillis et les documents reçus par tout comité législatif, permanent ou spécial de cette Chambre au cours de la deuxième session de la trente-quatrième législature à l'égard de ces projets de loi soient réputés renvoyés à un comité législatif ou permanent au cours de la présente session.—(*Affaire émanant du gouvernement n° 1*).

Il s'élève un débat.

INTERRUPTION DE LA MI-JOURNÉE

À 13h00, le Président quitte le fauteuil jusqu'à 14h00, conformément à l'article 24(2) du Règlement.

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

Conformément à l'article 31 du Règlement, des députés font des déclarations.

QUESTIONS ORALES

Conformément à l'article 30(5) du Règlement, la Chambre procède à la période de questions orales.

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

Il est donné lecture de l'ordre portant prise en considération d'une motion des voies et moyens relative à la modification de la Loi sur l'accise et de la Loi sur la taxe d'accise (document parlementaire n° 343-1/310), dont avis a été déposé sur le Bureau le vendredi 17 mai 1991.

M. McDermid, appuyé par M. Cadieux, propose,—Que cette motion soit agréée.

La motion, mise aux voix, est agréée, avec dissidence.

Conformément à l'article 83(4) du Règlement, sur motion de M. McDermid, au nom de M. Mazankowski, appuyé par M. Cadieux, le projet de loi C-10, Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise et la Loi sur l'accise, est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

DÉPÔT DE DOCUMENTS

M. McDermid, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Avis de motion des voies et moyens visant à modifier la Loi de l'impôt sur le revenu, le Régime de pensions du Canada, la Loi sur l'exportation et l'importation de biens culturels, la Loi sur l'interprétation des conventions en matière d'impôts sur le revenu, la Loi sur la Cour canadienne de l'impôt, la Loi sur l'assurance-chômage, la Loi de mise en oeuvre de l'Accord atlantique Canada-Terre-Neuve, la Loi de mise en oeuvre de l'Accord Canada-Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers et certaines lois connexes.—Document parlementaire n° 343-1/308.